

eco



en español

Desde 1972 en la Conferencia de Estocolmo para el Medio Ambiente, ECO ha sido publicado por agrupaciones no gubernamentales de ambiente, en las principales conferencias internacionales. ECO se edita de forma cooperativa por la Red de Acción Climática (CAN) en reuniones de la CMNUCC en Bonn, ahora en el SB40/ADP2.5 mitin. Dirección de correo electrónico de ECO: administration@climatenetwork.org – Sitio web de ECO: <http://climatenetwork.org/eco-newsletters> – Editorial/Producción: Linh Do. Traducido al español por un equipo de CAN-LatinoAmérica (coord.: Mario Caffera) Impreso en papel 100% reciclado

Es la COP20: ahora todo está sobre nuestros hombros

Estamos felices de estar en Lima, y ECO está pronto para ello. La COP20 necesita cumplir con suficientes medidas para fortalecer la confianza y así garantizar la acción climática y un resultado exitoso en París en el 2015. Las ruedas ya comenzaron a girar.

- La Presidencia peruana ha mostrado un gran compromiso y se ha esforzado en guiar las negociaciones a buen camino.
- El anuncio climático entre Estados Unidos y China ha inyectado un impulso positivo en el aspecto político de las negociaciones. Lo que significa que hoy los rezagados y morosos importantes ya no puedan usar la inacción de la Línea de Trabajo 2, y zafarse de poner su granito de arena, aunque aún quede mucho por hacer allí.

• El IPCC compiló la ciencia más reciente la cual apunta a la necesidad de una acción más profunda sobre el cambio climático, así como también puso de manifiesto los costos por demorarse en actuar.

• El Fondo Verde Climático ha visto algo de luz al final del oscuro túnel de las finanzas del clima, con promesas por valor de \$ 9700 millones como capital inicial, lo que es bienvenido, aunque no debe distraernos la atención sobre grandes interrogantes de cómo ampliar la financiación en el nuevo acuerdo.

¿Son estos anuncios y novedades suficientes para crear en la medida correcta un fortalecimiento de la confianza entre los países, y así cimentar las bases de una mayor voluntad política para actuar sobre el clima y lograr el éxito en París? ECO espera que sí ...

– continúa en página 2 –



Image: Lutheran World Fund/Sean Hawkey

Hoy, ayuno por el Clima

Es la Vigilia por el Clima fuera del Pentagonito: Christiana Figueres, secretaria ejecutiva de la CMNUCC, y Manuel Pulgar-Vidal, ministro peruano de Medio Ambiente y presidente de la COP entrante. La iluminación a vela da comienzo a la celebración del 1er año de ayuno mensual de grupos religiosos y ambientales en todo el mundo en el ayuno por el Clima.

Hoy, en la apertura de COP20, se marca el mayor ayuno climático de la historia, con toda la nación Tuvalu pidiendo ayunar, y mesas vacías por todo el mundo. Los Ayunantes se reunirán en zona C a la hora del almuerzo, y el ayuno para la conferencia de prensa climático es a las 15:00, Sala 2

ECO en línea

Recuerde que puede leer su ECO en línea desde su iPad, iPhone o android

<http://bit.ly/GetECO>



– continúa desde página 1 –

Lo hemos dicho antes, pero se sabe, si vale la pena lo decimos de nuevo. El texto debe incluir un objetivo a largo plazo de eliminación de todas las emisiones de los combustibles fósiles y la introducción gradual de energía 100% renovable, tan pronto como sea posible pero no más tarde de 2050. También esperamos ver metas para las finanzas públicas, junto con un sólido y honesto régimen de MRV para ello, un objetivo global de adaptación que permita que la adaptación sea dominante, un plan de trabajo a 2 años fortalecido para hacer operativo inmediatamente el mecanismo y garantizar que las Pérdidas y Daños tengan un lugar apropiado dentro del acuerdo de 2015. Fácil, ¿no?... Bueno, no se preocupe, nosotros queremos ayudarle, y estamos ansiosos por ver la inclusión de un mayor papel de la Sociedad Civil en el texto.

Tenemos grandes esperanzas en el texto de CND (iNDCs). Las CNDs deben incluir: la mitigación con períodos regulares de contribuciones de 5 años, comenzando con las presentaciones de las contribuciones de los países para el período 2020-2025; la provisión y movilización de financiación como parte justa de los países al esfuerzo mundial, y contribuciones voluntarias para la adaptación. No sólo eso, todas las contribuciones actuales y futuras deben someterse a una sólida, robusta y ecuaníme fase de autoevaluación para ayudar a conducir hasta la ambición asegurar que ninguna baja ambición quede acerrojada en ningún país. La primera ronda de CNDs marcará la pauta para el futuro. Algunos, a veces tenemos que pelearnos para que se avance, pero es que realmente tenemos que llevar adelante las cosas bien en este caso, pues no es exagerado decir que tenemos el futuro de la civilización humana en nuestras manos.

Tanto el texto de los requisitos de información de los CND como el texto de los elementos del Acuerdo 2015 dependen del progreso que hagamos de aquí a 2020 - cuando el nuevo acuerdo entre en vigor. En cuanto al financiamiento pre-2020, es muy sencillo: los países desarrollados tienen ahora que presentar una hoja de ruta creíble sobre cómo van a cumplir con su promesa de 100 mil millones dólares, entregar promesas adicionales para la el Fondo Verde Climático (¿se escucha esto, Australia?) y tampoco deben dejar que el fondo de adaptación se seque. Necesitamos financiación y un conjunto completo de medios de implementación y soporte para desbloquear el potencial sin explotar en países y sectores que pueden ofrecer reducción de emisiones, así como proteger a los pueblos vulnerables a través de todos los países, que enfrentan ya los impactos del cambio climático. En mitigación, el último informe del IPCC no nos enseñó nada? Todos los países necesitan aumentar y ajustar sus compromisos de mitigación pre-2020. Los países tienen que dar un paso adelante alejándose de discusiones para permitir acciones de mitigación reales. Como sesión tras sesión se ha mostrado, los impactos climáticos no se adhieren a los plazos de la CMNUCC, no podemos darnos el lujo de esperar.

Hay presión, pero Eco está seguro de que podemos. Vamos todos, tenemos un montón de trabajo por hacer.

SUBSIDIO AL COMBUSTIBLE FÓSIL: no hay dónde correr, ni dónde esconderse

Empecemos esta COP revisando un poco el progreso (o falta del mismo) relacionado a la eliminación gradual de los combustibles fósiles, particularmente en los países desarrollados. La eliminación

gradual del uso de los combustibles fósiles es esencial para reducir rápidamente las emisiones de gases de efecto invernadero (razón por la que nos estaremos en Lima las próximas dos semanas).

Esto significa que los subsidios a los combustibles fósiles deben ser una cosa del pasado. De hecho, ECO se está cansando de repetir esto, por eso esperamos que los gobiernos le den razones a ECO para silenciar sus preocupaciones. Un ejemplo de un esfuerzo en este respecto es el anuncio reciente de Francia de eliminar los créditos para la exportación de proyectos de carbón a países desarrollados. Aunque este es un paso positivo, ECO sugiere que tal movimiento necesita tener un plazo claro y demostrar pasos concretos para eliminar todo subsidio a los combustibles fósiles.

El próximo en línea debería ser otro gran miembro de la Unión Europea (tomen nota Alemania, Reino Unido y Polonia) así como todos los países desarrollados. El llamado a que los países desarrollados eliminen gradualmente los subsidios al combustible fósil es cada vez más fuerte y la presión cada vez mayor, no permitirá más demora

Los países desarrollados también deberían tener sus casas en orden y eliminar todos los subsidios a la producción a nivel doméstico. Aquí es donde nuestros amigos en las discusiones de la Convención Marco de Naciones Unidas sobre el Cambio Climático pueden aumentar el nivel de ambición para dirigir todos los recursos públicos e inversiones lejos de las industrias sucias. Las industrias sucias han contribuido a la crisis climática a la que nos enfrentamos en este momento. ECO considera que hay muchas otras mejores maneras de gastar el dinero, por ejemplo ¿en financiamiento climático?

Para una discusión estimuladora sobre la eliminación gradual de los combustibles fósiles, ¡el Pabellón de la Unión Europea, a las 6:00 pm es donde hay que estar!

